

TEMPELIG LANGSÆT

SOFNAR LÓA

1 *p* SOF-NAR LÓA - ER LAUNG OG MJÓ

5 LJÓS - Á FLÓ - A DEYJ - - - - A; VERÐ - UR

mp

10 RÓ - UM VIÐ - AN SJÓ, VÖTN OG

14 SKÓG - AR PEGJ - - A. ROLIGERE VERÐ - UR

pp

ROLIGERE VERÐ - UR

19 RÓ - UM VIÐ - - AN SJÓ, VÖTN - OG

VÖTN OG

23 SKÓG - AR PEGJ - - A.

HC-J 2023

Sofnar lóa

1. Sofnar lóa, er löng og mjó,
Ljós á flóa deyja;
Verður ró um víðan sjó,
Vötn og skógar þegja.
Verður ró um víðan sjó,
Vötn og skógar þegja.

Digt: Thorstein Erlingsson (1858-1914)
(Sangen er udgivet med kun digtets 1. vers)

Hjejlen sover

1. Hjejlen sover så lang og slank,
Lyset i bugten dør hen;
Der bliver ro på det vide hav,
Søer og skove tier.
Der bliver ro på det vide hav,
Søer og skove tier.

Fri oversættelse H. Colding-Jørgensen 2023

Musik: Sigfús Einarsson (1877-1937)

Orig. for sangstemme og klaver.

Sats for SSAA a cappella: H. Colding-Jørgensen 2023

Efter inspiration af Ólavur Hátún (1931-2018)

Copyright © 2023 H. Colding-Jørgensen (f.1944)

Sofnar lóa

1. Sofnar lóa er laung og mjó
ljós á flóa deyja;
verður ró um víðan sjó,
vötn og skógar þegja.

2. Hjerna brunnu blóma munn
brosin sunnu viður,
nú að grunnni út í unn
er hún runnin niður.

3. Stjörnur háum stólum frá
stafa bláan ósinn
út' við sjáar ystu brá
eftir dái ljósinn.

4. Utar bíða óttutíð
Ægis friðu dætur,
þar sem víði sveipar síð
sól um blíðar nætur.

Vísur: Þorsteinn Erlingsson